

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟΝ

Ἡμερ.

9/1/65

Κον

Αριθμ 5851 / 22-065

Κον

Προσφορά 16/1/65

Κον

Κατ' ἐπιθυμίαν κατασκευαστή

Κον

Διά

- () Ἐγκρισιν () Πληροφορίαν
- () Ὑπογραφήν () Κοινοποίησιν
- () Ἐνέργειαν () Ἀρχειοθέτησιν

Παρατηρήσεις

[Handwritten signature]

Ἀπὸ

[Handwritten signature]

Α. Α. Τ. Σ. Η. Α. :
Ε Γ Δ Η : Η Σ Ρ Α Τ : Α Γ Ρ Ο Σ =



«ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ»
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ



«OLYMPIACOS»
HELLENIC ATHLETIC ASSOCIATION

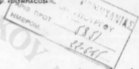
Addis Abeba Ιθρ *Ιουνίου 1965

P. O. Box 123

Telephones (Club 46738

Office 15625

Teleg. «OLYMPIACOS»



Α.Ε. τόν *Υπουργόν Βιομηχανίας

κ. Γ. ΣΙΓΑΝΗ

Αθήνας

Κύριε *Υπουργέ,

Έν συνεχεία τής επιστολής μας τής 16ης τρ., έχουμε τήν τιμήν νά
δωκλιώσωμεν, αντίγραφον επιστολής του Παναγωγού ταινιών κ. JAMES PARIS,
σχετικώς μέ τήν παραχώρησιν εἰς τήν Ένωσίν μας τῶν καθαρῶν εἰσπραξιῶν ἐκ
τῆς ΠΡΕΜΙΕΡΑΣ τοῦ φιλμ του, " Η ΜΟΙΡΑ ΕΝΟΣ ΑΘΩΤ" εἰς Ἑλλάδα.

Ὁ κ. Πάρης, μᾶς συνδότησε ὅπως παρακλιώσωμεν τήν *Υμετέραν *Ξεχόνητα
ὅπως, λόγω τῆς φύσεως τῆς δωρεᾶς, ἀποδεχθῆ νά ἀναλάβῃ τήν ὑψηλήν προετοιμασίαν τῆς
ἐν λόγω Πρεμιέρας καί μᾶς κατατοπίσῃ ἐπὶ τῶν ἐνεργειῶν καί μέτρων ἅτινα θά
πρέπη νά ληθῶσιν ἵνα ἡ ἐν λόγω Πρεμιέρα τήχη ἀπολύτου ἐπιτυχίας.

*Ἡ μεγάλη αὐτή δωρεά τοῦ κ. Πάρη, καταχειροκροτήθη ὑπὸ ὑπερδιακρίσειν
μελῶν μας κατὰ τήν ἀναγγελίαν καί γνωστοποίησιν αὐτῆς εἰς τὰ Μέλη μας τὰ ἐπὶ
τῷ σκοπῷ τούτῳ συγκαταρούμενα εἰς τὸ ἐντευκτικόν μας τήν ἑπεὶ τῆς 16ης
*Ιουνίου 1965.

Εὐελπιστοῦντες ὅτι, θά ἐλευρωσῆτε, νά μᾶς ἀπαντήσητε καταφατικῶς
εἰς τήν ὡς ἔνω παράκλησίν μας, παρακαλοῦμεν, *Ξεχωτάτε, ὅπως δεχθῆτε τήν
διαβεβαίωσιν τῆς ἑλπίδος πρὸς ὑμᾶς ἐξαιρέτου ὑπολήψεως,

Μετ' ἧς διατελοῦμεν
ἐντολή τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου)

ΓΙΑΝΝΗΣ Β. ΘΕΑΓΙΣΣΑΡΙΟΥ

Πρόεδρος

ΕΚΔΟΘΗΝ ΕΙΣ ΚΑΡΤΣΑΛΑΜΙ
27.6.65

ἐντ. κ. JAMES PARIS
*Αθήνας



Έν 'Αδδίς 'Αμπέμη τῆ 16ῃ 'Ιουνίου 1965

Πρός τόν κ. Πρόεδρον τῆς "Ελληνικῆς Α.Ε. " ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ"

Ἐνταῦθα

οἶλε Κύριε Πρόεδρε,

Ἐπιθυμῶ νά ἀναφερθῶ εἰς τήν συνουσίαν μας, ἥτις ἔλαβε χώραν εἰς τό γραφεῖον σας, σήμερον, σχετικῶς μέ τήν προσχώρησιν εἰς τήν Ἐνωσίαν σας τῶν καθ' ἑαυτῶν εἰσπράξεων κατ' ἄνωγαν τῆς ~~ΠΡΟΕΔΡΕΥΣΕΩΣ~~ ΠΡΟΜΙΞΕΩΝ τῆς τεινίας μου " Η ΜΟΙΡΑ ΕΝΟΣ ΑΘΩΟΥ" εἰς Ἀθήνας.

Κατέληξα εἰς τήν ἀπόφασιν ταύτην διό νά μοῦ δοθῆ ἡ εὐκαιρία νά συμβάλω εἰς τήν προσπάθειάν σας τῆς ἐπιτεύξεως τοῦ Ἑθνικοῦ, Κοινωνικοῦ, Μορφωτικοῦ, Ἀθλητικοῦ καί Φιλανθρωπικοῦ σκοποῦ πρός τόν ὅποιον ἡ Ἐνωσίς σας ἐτάχθη.

Παρακαλῶ ὅπως μοῦ γνωρίσητε ἐγκαίρως τήν ἀποδοχὴν τῆς ὡς ἔνω προτάσεως-δωρεῆς μου καί πληροφορήσητε σχετικῶς τόν ἐπί τῆς Βιομηχανίας Ἐκσυργόν, τόν ὅποιον θερμῶς συνιστῶ ὅπως τοῦ ζητηθῆ νά ἀναλάβῃ τήν ἀσπληήν προτασίαν τῆς ὡς ἔνω προβέλλης.

Ἀναχωρῶν, ἐν τῆς φιλοξένου χώρας σας, ἀποκομίζω ἐξίστως ἐντυπώσεις τῶν προεδρευτικῶν ἔργων καί προσπαθειῶν τοῦ ἀποδήμου σας Ἑλληνισμοῦ, εἰτινες τιμοῦν τό Ἑλληνικόν ἔθνος καί τό Ἑλληνικόν προεδρευτικόν πνεῦμα εἰς τήν ξένην.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ
ΦΙΛΙΝΟΤΑΤΑ
James Paris
JAMES PARIS

ἔντ. Α.Ε. κ. Ι. Ζίγδην

Ἐκσυργόν Βιομηχανίας

Ἀθήνας

Λ Λ Σ Τ Ρ Η Η :
Γ Γ Δ Η : Η Σ Γ Τ : Γ Γ Η Σ =

«ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ»
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ



«OLYMPIACOS»
HELLENIC ATHLETIC ASSOCIATION

Addis Ababa 18η Ιουνίου 1965

P. O. Box 123

Telephones { Club 46728
{ Office 15625

Telegr. «OLYMPIACOS»

*Αξιότιμον Κύριον

JAMES PARIS

Κάνιγγος 12

Αθήναι

*Αξιότιμε Κύριε Πάτερ,

Έχουμε την τιμή να παρακαλέσωμεν ύμεις όπως εύχαιτούμενος παραδώσετε εις διαφόρους έφημερίδας προς δημοσίευσιν των ημερησίων έσωκλειόμενων έπιστολών μας, έμφερεικώς με τάς δωρεάς σας προς την Ένωσίν μας.

Αλλάγ του γεγονότος ότι ευρισθόμεθα εις τό εξωτερικόν και δέν γνωρίζομεν τόν τρόπον τής σχετικής έπαφής με τάς έφημερίδας τής Πατρίδος μας πιστεύομεν ότι δέν θέ έρνηθητε, ένεκεν μετρωσφραούσης, όπως μας βοηθήσετε εις τήν άναφερομένην δημοσίευσιν.

*Όπως δ ίδιος παρατηρήσατε εις τό έντευκτήριόν μας, όλοι οι διακείσοι περίπου περιστάμενος, έκστρεφρότησαν τάς δωρεάς σας και έπομένως αυτόματως έγιναν δεκταί με Έθνικήν ύπερηφάνειαν.

Είς τόν κ. Ύπουργόν Βιομηχανίας, άποστείλαμεν σχετικόν έγγραφον, έντιγραφον του όποιου έσωκλείωμεν συνημμένως μαζί με διαφόρους «φωτοκόπιας» τάς όποιάς παραδίδετε , παρακαλούμεν εις τάς έφημερίδας Αθηνών και Θεσ/νίκης.



Μετά πλείυτης τιμής

*Ο Έθνος Κινηματογράφου

Φραγκός Ν. Παπαϊωάννου



16 Ιουνίου 1965

Αξιότιμον Κύριον
JAMES PARIS
GHION IMPERIAL HOTEL

Αδύς Αμπέρμα - Αίθιοπία

Αξιότιμε Κύριε PARIS,

Είναι τιμή μας, που μπορούμε να γνωρίσουμε εδώ στην καρδιά της Αφρικής, ένα άλλο ξενητεμένο παιδί της Πατρίδας μας, που ξεναγύρισε πίσω και με την πεύρα του και τις γνώσεις που απέκτησε στην θοερήντιο σύμαχο μας χώρα, βοηθή και συντελεῖ στην ανάπτυξη της Ελληνικής κινηματογραφίας της χώρας μας.

Ιδιαίτερα, κ. Πάρη, η Ένωσις μας σῆς εύχεριτεῖ γιά τῆ τόση καλή λόγια σας σχετικά με τις προσπάθειες που κάνουμε εδώ σῆν Ένωσις Αθλητική και Κοινωνική, γιά να μπορούμε να κρηθούμε ξυτανό τόν Ελληνισμό της Αίθιοπίας, που έσῆς που ύπῆρξετε κῆποτε ξενητεμένος, μπορείτε να νοιώσετε και να εκτιμήσετε.

Τό ένδιαφέρον σας γιά τῆ δου γράφουμε περηκάμω, τό έπεδειξετε εμπράκτως, με τήν σύγυνη σας προσφορά, τῆς δωρεάν αποστολής τῶν κινηματογραφικῶν σας ταινιῶν, διῆ να προβληθοῦν εῖς τό έντεκνητήριόν μας, που τῆ τυχόν κέρδη, ἐκ τῶν προβολῶν, έχουν φιλανθρωπικόν προορισμόν.

Ἡ Ένωσις μας ἐπιθυμῆσεται, ἔπως κατέ τήν Γενικήν Τακτικήν Συνέδευσιν τῶν Μελῶν, προτεῖνη εῖς τήν Διομῆσιον, ἔπως ἀνακηρυχθῆτε ἑυεργέτης τῆς Ένώσεως και ἀναγραφῆ τῶ ἑνωμέ σας εῖς τόν σχετικόν μαρμάρινον πίνακα τῶν Μεγάλων ἑυεργετῶν.



ὁ ἐπί τῆς ἑνωσεως
πλειοστης τερῆς
Πρόεδρος
Δ. Βελισσέρη

Ὁ ἐπί τῆς ἑνωσεως Κι/φου
ἑνωσεως

Δαμιανός Ν. Παπατῆμέννου

Α. Α. Ο. Λ. Α. Σ. Τ. Σ. Η. Α. :
Γ Γ Δ Η : Δ Ζ Γ Θ : Γ Γ Η Γ

«ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ»
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ



«OLYMPIACOS»
HELLENIC ATHLETIC ASSOCIATION

Addis Ababa 17η Ιουνίου 1965

P. O. Box 123

Telephone { Club 46728
 } Office 15625

Telegr. «OLYMPIACOS»

Αξιότιμον Κύριον

JAMES PARIS

Κένυττος 12

Αθήναι

Αξιότιμε Κύριε Πάρι,

Τό λεβέντικο πέρκομέ σοφ όπέ δώ θέ μ'ος μείνη άιέχεστε. Θέθελα νήκα τό χέτισμα τής πέννας γιά νά μπορέσω νά έξωτερικεύσω αύτά που σ'έν Έλληνας του Έξωτερικου είσθάνομαι γιά τήν φιλοπατρία σας, γιά τά φιλανθρωπικά σας είσθήματα, γιά τό καλλιτεχνικό σας τέλαντο, γιά τόν Έθνισμό σας.

Η Αδός άμπέμα έχει κυριολεκτικά βουήζει, άπό τήν γενναία προσφορά σας. Πέρασαν καί πέρασαν πολλοί άπό δώ. Εάθε καρυδιές Έλληνική καρύδι. Όλοι πέρασαν γιά τό συμφέρο τους. Άσπασαν, Έλλοι καλλές κι Έλλοι κυπρίδες άνεμηθέες. Έσεϊς λάμψατε σ'έν άστέρως διότιτων με τήν γιγαντιαία δωρεάν σας, που έλπίζουμε νά πραγματοποιηθή γρήγορα καί νά μη τ'έ όνομά σας γραμμένο με χρυσά γράμματα άνέμεσο στούς Μεγάλους Εύεργέτας μας.

Άς είναι εύλογημένη ή μέρα που σ'έν γνωρίσαμε.



JOHN VELISSARIOU, M. B. A.

ADDIS ABABA
ETHIOPIA

18-6-1965

Αγαπητοί μου Γιώργο,

Εάν κάποτε δώσουν
χρόνο να δωρεά άποψη
την το Νάση (να ασπαστώ), είναι
αυτή και έχω Χρισ. Ουίς δίνω
το Χριστιανισμό της Πεντακοστής.
Σίδηροι μοι αγγίζω, νικά.

Σίδηροι αγγίζω μοι τον
αγγίζω αγγίζω το αγγίζω
αγγίζω το αγγίζω, και είναι
αγγίζω το αγγίζω...
Από την μοι πορνεία.

Εάν ασπαστώ μοι το
αγγίζω το αγγίζω το αγγίζω
αγγίζω το αγγίζω το αγγίζω
αγγίζω το αγγίζω το αγγίζω
αγγίζω το αγγίζω το αγγίζω
αγγίζω το αγγίζω το αγγίζω
αγγίζω το αγγίζω το αγγίζω
αγγίζω το αγγίζω το αγγίζω
αγγίζω το αγγίζω το αγγίζω
αγγίζω το αγγίζω το αγγίζω
αγγίζω το αγγίζω το αγγίζω

Οι μοι πορνεία αγγίζω
αγγίζω μοι το αγγίζω.

Η Δία γενν καὶ ἀνα υγι.

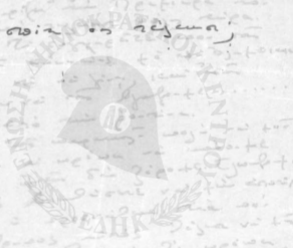
Μὴν πρὸ ἀγίου.

Ἐπεὶ ἵσχυρὸν ἐὶν ὁ θεὸς.

Ἡ δὲ γὰρ

ἐστὶν ἀνάγκη

Τὸ αὖτις ἀποδείξει,



ἀποδείξει ἀνάγκη.
Ἡ δὲ γὰρ ἐστὶν ἀνάγκη
ἵσχυρὸν ἐὶν ὁ θεὸς
ἀποδείξει ἀνάγκη.
Ἡ δὲ γὰρ ἐστὶν ἀνάγκη
ἵσχυρὸν ἐὶν ὁ θεὸς
ἀποδείξει ἀνάγκη.
Ἡ δὲ γὰρ ἐστὶν ἀνάγκη
ἵσχυρὸν ἐὶν ὁ θεὸς

ΣΥΛΛΟΓΙΣΜΑ

Πατρίδα καὶ Ἕθνος

Ἡ ἐν τῷ παρόντι ἀποστολή μας εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀποστολή μας εἰς τὴν Πατρίδα καὶ Ἕθνος:

1. - Ἡ ἀποστολή μας εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀποστολή μας εἰς τὴν Πατρίδα καὶ Ἕθνος.
2. - Ἡ ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀποστολή μας εἰς τὴν Πατρίδα καὶ Ἕθνος καὶ ἡ ἐν τῇ Πατρίδι καὶ Ἕθνῳ ἀποστολή μας εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀποστολή μας εἰς τὴν Πατρίδα καὶ Ἕθνος.
3. - Ἡ ἐν τῇ Πατρίδι καὶ Ἕθνῳ ἀποστολή μας εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀποστολή μας εἰς τὴν Πατρίδα καὶ Ἕθνος.

Ἡ ἐν τῇ Πατρίδι καὶ Ἕθνῳ ἀποστολή μας εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ ἐν τῇ Ἑλλάδι ἀποστολή μας εἰς τὴν Πατρίδα καὶ Ἕθνος.

Πετρε Παπαδόπουλος